

UNNSC SWISS TEAM

Adw. Camp, 31. 7. 1953.

Interne unverbindliche Besprechung mit Maj. Gen. Grafstroem und Brig.Gen Moon.

1. Ich ueberreiche den Herren die Protokolle, die wir gestern z.h. beider Delegationen von der Armistice Commission zur Verfuegung gestellt erhielten, mit dem Ersuchen sie mir morgen wieder fuer einige Std. z.V. zu stellen (z.h. Asper & Bossi)
2. Ich frage an, ob die Moeglichkeit bestehe, 5 Schweizer in dem nur mit 5 Schweden belegten Zelt unter zu bringen. Dies wird ohne weitere\$bejaht.
3. Diskussion Ihrer Suggestion bezueglich Instruktion der Schweden- Mitglieder der Kontrollpatrouillen. Ich mache aufmerksam, dass in Art. 4 verlangt wird, dass die Gegenpartner (PT) "ueberzeugt werden sollen", durch freundliche Argumentationen. Es ist gefaehrlich derartige Weisungen zu erteilen. Der Art. wird entsprechend abgeaendert. Bezueglich Art. 5,6 & 7 weise ich darauf hin, dass sie selbstverstaendlich sind und dass ich sie auf alle Faelle nicht schriftlich formulieren wuerde, sondern als persoenliche Weisungen verwendete.
4. Einige Ueberlegungen fuer die erste Begegnung mit den PT.
 - a) Sprache: Die Armistice Commission sieht drei offiz. Sprache vor, englisch, koreanisch und chinesisches. Die beiden letzern kommen fuer uns nicht in Betracht, dagegen die erstere, die auch die offizielle Sprache gegenueber der Armistice Commission sein wird.
Wir schlagen daher vor, die englische Sprache ist die offizielle, aber jede Delegation ist ermachtigt ihre Argumente in Deutsch oder Franzoesisch vorzutragen und diese in englisch z.h. der Meldung an die Armistice Commission uebersetzen zu lassen.
 - b) Ich schlage vor, um unser Entgegenkommen zu zeigen, den PT die erste Praesidentschaft zu ~~uebertragen~~ ^{erleichtern}. Sie sollen unter sich entscheiden, wer sie uebernimmt. Nach einer Praesidentschaft der PT kommt eine solche der SS. Wir schlagen eine Praesidentschaftsdauer von 2 Wochen vor.
 - c) Hinweis auf das s.zt. Schreiben an die PT. Anfrage ob sie mit den darin enthaltenen Vorschlaegen einverstanden seien.

Ri/je

